



## A1.21 In de kledingwinkel

- Opisz codzienne ubrania.
- Zapytaj o dostępność w sklepie odzieżowym.
- Zapytaj o swój rozmiar.

|                    |            |                        |               |
|--------------------|------------|------------------------|---------------|
| <b>De bloes</b>    | (Bluzka)   | <b>De spijkerbroek</b> | (Dżinsy)      |
| <b>De broek</b>    | (Spodnie)  | <b>De trui</b>         | (Sweter)      |
| <b>De jurk</b>     | (Sukienka) | <b>De handschoenen</b> | (Rękawiczki)  |
| <b>De jas</b>      | (Kurtka)   | <b>De kleding</b>      | (Ubrania)     |
| <b>De laarzen</b>  | (Kozaki)   | <b>Het pak</b>         | (Garnitur)    |
| <b>De maat</b>     | (Rozmiar)  | <b>Het T-shirt</b>     | (T-shirt)     |
| <b>De muts</b>     | (Czapka)   | <b>Het overhemd</b>    | (Koszula)     |
| <b>De riem</b>     | (Pasek)    | <b>Dragen</b>          | (Nosić)       |
| <b>De rok</b>      | (Spódnica) | <b>Passen</b>          | (Przymierzać) |
| <b>De schoenen</b> | (Buty)     |                        |               |

### 1. Dialog: Een dialoog in een kledingwinkel op de Kalverstraat in Amsterdam

- Verkoper:** Goedemorgen, hoe kan ik u helpen? *(Dzień dobry, w czym mogę pomóc?)*
- Maria:** Hallo, ik zoek een spijkerbroek. Heeft u iets in maat 38? *(Cześć, szukam dżinsów. Czy ma pan/pani coś w rozmiarze 38?)*
- Verkoper:** Ja, we hebben deze spijkerbroek in maat 38. Die staat goed bij een bloes. *(Tak, mamy te dżinsy w rozmiarze 38. Dobrze pasują do bluzki.)*
- Maria:** Ik zoek liever iets in een lichte kleur. *(Wolałabym coś w jasnym kolorze.)*
- Verkoper:** U kunt een beige broek combineren met een zwarte riem en een blauw T shirt. *(Może pani/pan połączyć beżowe spodnie z czarnym paskiem i niebieskim T-shirtem.)*
- Maria:** Goed idee. En misschien ook nog een jas en een hoed? *(Dobry pomysł. A może jeszcze kurtka i kapelusz?)*
- Verkoper:** Dat kan. Of een trui staat er ook goed bij. *(Można. Albo sweter też będzie do tego pasował.)*
- Maria:** Kunt u laarzen aanraden die bij deze outfit passen? *(Czy może pan/pani polecić kozaki pasujące do tego stroju?)*
- Verkoper:** Neem bruine laarzen of bruine schoenen. Dat is stijlvol en comfortabel. *(Proszę wziąć brązowe kozaki albo brązowe buty. To stylowe i wygodne.)*
- Maria:** Helemaal goed! Kan ik met pin betalen? *(Świetnie! Czy mogę zapłacić kartą?)*
- Verkoper:** Ja, de totale prijs is 150 euro. *(Tak, łączna cena to 150 euro.)*

1. Welke maat spijkerbroek zoekt Maria?
  - a. Maat 42
  - b. Maat 38
  - c. Maat 36
  - d. Maat 40
2. Hoe wil Maria betalen?
  - a. Met een creditcard
  - b. Met contant geld
  - c. Met pin
  - d. Met een cadeaukaart

1-b 2-c

## 2. Gramatyka: Zaimek osobowy: dopełnienie (mij, jou, hem, ...)

Forma dopełnieniowa zaimków osobowych zastępuje rzeczownik i jest często używana po przyimku, na przykład w "met haar", "voor ons" lub "aan hem".



1. **Użycie po przyimku:** np. "met haar", "voor ons".
2. **Zastępują rzeczownik:** 'Ik zie Jan' -> 'Ik zie hem'.
3. **Forma zależy od osoby i liczby:** 'ik' -> 'mij', 'zij' -> 'haar'.

| Persoon (Osoba) | Enkelvoud (Liczba pojedyncza) | Meervoud (Liczba mnoga) |
|-----------------|-------------------------------|-------------------------|
| 1.              | mij/me                        | ons                     |
| 2.              | jou/je                        | jullie/je               |
| 3.              | hem/haar                      | hen/hun/ze              |

1. Deze broek is te klein voor \_\_\_\_\_, heeft u een grotere maat?  
a. ik    b. mij    c. mijn    d. mezelf
2. De jas zit goed, maar ik vind \_\_\_\_\_ te duur.  
a. zijn    b. hem    c. hij    d. hen
3. Deze laarzen zijn mooi. Zal ik \_\_\_\_\_ voor jullie bestellen?  
a. hen    b. ze    c. zij    d. hun
4. Ik betaal de schoenen voor \_\_\_\_\_, het is een cadeau.  
a. ze    b. zij    c. hen    d. hun

1. mij 2. hem 3. ze 4. hen

### 3. Ćwiczenia



#### 1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| a. Ik zoek een broek     | 1. even passen, alstublieft? |
| b. Mag ik deze jas       | 2. in maat 38, heeft u die?  |
| c. Heeft u deze schoenen | 3. ook in maat 42?           |
| d. Op mijn werk draag ik | 4. meestal een net overhemd. |

**1-b:** Szukam spodni w rozmiarze 38, czy ma pan/pani takie? **2-a:** Czy mogę tę kurtkę na chwilę przymierzyć, proszę? **3-c:** Czy ma pan/pani te buty również w rozmiarze 42? **4-d:** W pracy noszę zazwyczaj elegancką koszulę.

#### 2. Otwarcie nowego sklepu odzieżowego w Utrechcie (Audio dostępne w aplikacji)

**Wypełnij luki:** rok, passen, maten, overhemd, maat, spijkerbroek, kledingwinkel, pak, jassen, paskamer

Volgende week opent een nieuwe \_\_\_\_\_ in het centrum van Utrecht. In de winkel kun je broeken, T-shirts, truien en \_\_\_\_\_ kopen. De winkel heeft ook nette kleding voor op kantoor, zoals een \_\_\_\_\_ en een \_\_\_\_\_. De \_\_\_\_\_ lopen van 34 tot en met 46.

Bij de ingang helpt een verkoopster je met je \_\_\_\_\_. Je zegt wat je zoekt, bijvoorbeeld een \_\_\_\_\_ of een \_\_\_\_\_. Zij zoekt dan kleding voor jou. In de \_\_\_\_\_ kun je de kleding \_\_\_\_\_. Vind je de broek te groot of te klein? Dan haalt de verkoopster een andere maat voor je. Als de kleding goed zit, kun je bij de kassa met pin betalen.

*W przyszłym tygodniu w centrum Utrechtu otwiera się nowy sklep odzieżowy. W sklepie możesz kupić spodnie, T-shirty, swetry i kurtki. Sklep ma też eleganckie ubrania do biura, takie jak garnitur i koszula. Rozmiary są od 34 do 46.*

*Przy wejściu sprzedawczyni pomaga ci dobrać rozmiar. Mówisz, czego szukasz, na przykład spódnicy lub dzinsów. Ona wtedy szuka dla ciebie ubrań. W przymierzalni możesz przymierzyć ubrania. Uważasz, że spodnie są za duże albo za małe? Wtedy sprzedawczyni przynosi ci inny rozmiar. Jeśli ubranie dobrze leży, możesz zapłacić kartą przy kasie.*

#### 3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie.



1. Wat wil de vrouw precies kopen?  
(Co dokładnie kobieta chce kupić?)
  - a. Een zwarte jurk in maat 38
  - b. Een rood T-shirt in maat 36
  - c. Een blauwe broek in maat 40
2. Voor wie is de trui bedoeld?  
(Dla kogo jest przeznaczony sweter?)
  - a. Voor de dochter van de beller
  - b. Voor een andere man
  - c. Voor de beller zelf

#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ik \_\_\_\_\_ de broek, maar hij zit niet goed. (Przymierzam spodnie, ale nie leżą dobrze.)  
a. pas b. pass c. passen d. past
2. Kunt u deze jas in maat M voor mij \_\_\_\_\_? (Czy może Pan/Pani przymierzyć dla mnie tę kurtkę w rozmiarze M?)  
a. gepast b. past c. pasten d. passen
3. In de winter \_\_\_\_\_ ik altijd een muts en zij draagt een warme trui. (Zimną zawsze noszę czapkę, a ona nosi ciepły sweter.)  
a. droeg b. draag c. draagt d. dragen
1. pas 2. passen 3. draag

#### 5. Odegraj rolę: Uzupełnij dialogi



##### a. Winterjas kopen in Amsterdam

- Klant:** Goedemiddag, ik zoek een warme jas.  
(Dzień dobry, szukam ciepłej kurtki.)
- Verkoopster:** 1. \_\_\_\_\_
- Klant:** Ja graag, heeft u maat L?  
(Tak, poproszę, czy ma pani rozmiar L?)
- Verkoopster:** 2. \_\_\_\_\_

##### b. Nieuwe broek voor op kantoor

- Klant:** 3. \_\_\_\_\_
- Verkoper:** Oké, welke maat draagt u?  
(Okej, jaki rozmiar pani nosi?)
- Klant:** 4. \_\_\_\_\_
- Verkoper:** Natuurlijk, de paskamers zijn daar. Ik denk dat maat 38 goed is.  
(Oczywiście, przymierzalnie są tam. Myślę, że rozmiar 38 będzie dobry.)

#### Przykładowe odpowiedzi:

1. Goedemiddag, wilt u deze blauwe jas passen? 2. Ja hoor, hier is de jas in maat L. 3. Hallo, ik zoek een zwarte broek voor mijn werk. 4. Ik draag maat 38, mag ik deze broek passen?

#### 6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Je bent in een kledingwinkel. Je zoekt een nette broek voor je werk. Vraag naar jouw maat en of ze die hebben. (Gebruik: de broek, de maat, alstublieft)

---

2. Je past een T-shirt in de winkel, maar het is te klein. Zeg dit tegen de verkoper en vraag om een andere maat. (Gebruik: het T-shirt, te klein, een andere maat)

---

## 7. WhatsApp

Hallo! Met Sanne van kledingwinkel Modehoek (Kalverstraat).  
Je was net bij ons voor een **spijkerbroek** en een **jas**. Ik heb even gekeken: de spijkerbroek is er nog in **maat** 38 en 40. De jas in maat 38 is nu **uitverkocht**, maar we krijgen morgen nieuwe.  
Wil je langskomen om te **passen**? Dan leg ik het voor je apart.  
Groet, Sanne



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Heeft u de ... in maat ...? / Kan ik het vandaag (even) passen? / Kunt u het voor mij apart leggen, alstublieft?*

---

---

---

| <b>Ważne czasowniki</b> | <b>Passen</b> ( <i>pasować</i> )<br>Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT) | <b>Dragen</b> ( <i>nosić</i> )<br>Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT) |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| ik                      | pas                                                                     | draag                                                                 |
| jij/je                  | past                                                                    | draagt                                                                |
| hij/zij/ze/het          | past                                                                    | draagt                                                                |
| wij/we                  | passen                                                                  | dragen                                                                |
| jullie                  | passen                                                                  | dragen                                                                |
| zij/ze                  | passen                                                                  | dragen                                                                |